



트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부: 김현국 요한사도 925-259-2512
사목회장: 남석훈 니콜라오 408-571-8785
총구역장: 조재우 요 셉 408-966-5496

"말씀 · 기도 · 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합니다."

은 누리의 임금이신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일(성서 주간) 2023년 11월 26일 / 제613호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871 - 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 손영채 제1독서 이주일 제2독서 김하연 / 입당 78 봉헌 510, 215 성체 501, 155 파견 2
Narrator Robert Strawn 1st Reader Sylvia Sicut 2nd Reader Emiliana Lee

입당송 | 묵시 5,12; 1,6 참조

죽임을 당하신 어린양은 권능과 신성과 지혜와 힘과 영예를 받으시기에 합당합니다. 영광과 권능을 영원무궁토록 받으소서.

제1독서 | 에제 34,11-12.15-17

화답송 | 시편 23(22),1-2 7.2L - 3.5.6(◎ 1)

- ◎ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없으라.
- 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없으라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시네. ◎
- 잔잔한 물가로 나를 이끄시어, 내 영혼에 생기 돋우어 주시고, 당신 이름 위하여, 나를 바른길로 이끌어 주시네. ◎
- 원수들 보는 앞에서 제게 상을 차려 주시고, 머리에

향유를 발라 주시니, 제 술잔 넘치도록 가득하옵니다.

◎

- 제 한평생 모든 날에, 은총과 자애만이 따르리니, 저는 오래오래, 주님 집에 사오리다. ◎

제2독서 | 1코린 15,20-26.28

복음환호송 | 마르 11,9.10 참조

◎ 알렐루야.

- 주님의 이름으로 오시는 분, 찬미받으소서! 다가오는 우리 조상 다윗의 나라는 복되어라! ◎

복음 | 마태 25,31-46

영성체송 | 시편 29(28),10-11

주님이 영원한 임금으로 앉으셨네. 주님이 당신 백성에게 강복하여 평화를 주시리라.

[주일학교 및 영어미사 안내]

11월 26일	주일학교 NO	Fr. Jim
12월 03일	주일학교 YES	Fr. Steve
12월 10일	주일학교 YES	Fr. Jim
12월 17일	주일학교 YES	Fr. Gerald



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 테레사,
김난수 로사, 이형숙 한나,
주종남 바오로, 이경희 에우세비아

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



성군(聖君)의 백성답게 살아갑시다

오늘은 온 누리의 임금인신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일입니다. 예수님에게는 여러 가지 호칭이 있습니다. 메시아, 구세주, 하느님의 어린양 등등. 그 중에 가장 영광스러운 호칭이 바로 왕입니다. 왕은 그가 한 말과 행동에 따라 세 부류로 나눌 수 있습니다. 성군(聖君), 혼군(昏君), 폭군(暴君).

성군(聖君)은 꼭 필요한 왕입니다. 자신의 모범적인 말과 행동으로 미치는 영향력을 통해 자신이 다스리는 나라뿐만 아니라 역사에도 길이 기억될 업적을 남기는 선구자와 같은 역할을 합니다. 이러한 왕 밑에 사는 백성은 행복합니다. 그래서 그 행복이 백성들의 삶으로 드러나게 됩니다. 태평성대의 시대가 열리는 것이지요. 우리에게 예수님 왕은 바로 이런 존재이십니다. 성군이 다스리는 때라고 해서 문제가 전혀 없다는 뜻은 아닙니다. 그러나 공명정대하게 사회 시스템이 돌아가고, 서로를 도와주고 위로해 주면서 살아가기에 쉽게 극복이 됩니다.

혼군(昏君)은 있으나 마나 한 왕입니다. 자신이 무엇을 하고 있는지 모르기 때문에 그가 다스리는 나라뿐만 아니라 역사에도 그는 무엇을 하는 사람이었는지 모르겠다고 기록이 됩니다. 이런 왕 밑에 사는 백성은 괴롭습니다. 백성들은 생각합니다. 누군가가 나타나서 이 세상을 한 번 뒤집어 줬으면 좋겠다고 말입니다.

폭군(暴君)은 왕이 되지 말았어야 할 왕입니다. 그 자신이 하고 싶은 대로 마음대로 하기 때문에 그가 다스리는 나라뿐만 아니라 역사에도 그는 사람들에게 해악을 끼치는 것 말고는 한 게 없다고 기록이 됩니다. 이 왕 밑에 사는 백성은 새날이 오는 것이 두렵습니다. 그래서 새날이 오지 않았으면 좋겠다고

생각하게 됩니다. 차라리 나라가 망했으면 좋겠다고 까지 말하게 됩니다.

성군 밑에는 훌륭한 사람들이 모여듭니다. 혼군 밑에는 자기 잇속만 챙기는 사람들이 모여듭니다. 폭군 밑에는 폭군 못지않은 악인들이 모여듭니다. 예수님은 역사에 길이 남을 성군이신데 우리가 사는 이 세상과 우리가 모여있는 이 교회 안에는 훌륭한 사람들만 있습니까?

솔직히 아닙니다. 하지만 위에서도 말씀드렸던 것처럼 더 많은 훌륭한 사람들의 힘으로, 공명정대한 시스템과 상부상조의 정신으로 자기 잇속만 챙기고 자 하는 사람, 악한 마음만 가득한 사람을 정화시킬 수 있고, 변화시킬 수 있습니다.

성군은 궁 밖에 몰래 나가는 야행이라는 것을 통해서, 자신의 눈과 귀를 대신할 수 있는 암행어사를 통해서 백성들의 삶의 모습을 외면하지 않고 지켜보았습니다. 우리의 예수님도 우리가 사는 이 세상에 그렇게 오셨고, 또 지금도 그렇게 살고 계십니다. 우리는 이런 예수님의 마음을 헤아려서 성군의 백성답게 예수님의 눈과 귀가 되어야 합니다. 우리의 삶의 모습이 예수님 삶의 모습을 따르고 있어야 하고, 우리의 생각과 말과 행동이 예수님의 마음을 드러내는 거울이 되고 있어야 합니다.

하성용 유스티노 신부 | 사회사목국 부국장

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 제질관별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p>미술교실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



11월 주요 전례 및 행사 일정

- 11월 30일(목) - 12월 2일(토): 사목회 워크샵
- 12월 1일(금): 평일 미사 없음
- 12월 7일(목): 성시간
- 12월 9일(토): 대림 특강, 오후 7시 30분
- 12월 13일(수): 대림 특강(영어), 오후 8시
- 12월 15일(금): CCOP 성탄 음악회, 오후 7시 30분
- 12월 16일(토): 부모를 위한 일일 피정, 오후 2시

2023년 대림시기 말씀살기

- 요한 복음 묵상 / 하루 5분, 성경 읽기
- 묵상 노트 다운로드: <http://www.tvkcc.org/2023advent/>

요아킴·안나회 연말총회와 송년회 안내

- 일시: 11월 26일(주일), 오전 11시 30분 - 오후 2시 30분
- 장소: Clementine's Restaurant
18070 San Ramon Valley Blvd, San Ramon

크리스마스 기부행사 두가지 안내

- 기간: 11월 26일 & 12월 3일(주일), 한국어 미사 및 영어 미사 후
- 장소: 대성당 앞 테이블 및 바구니
 - 기빙트리(Giving Tree: Adopt-a-Family)
 - CCOP에서 주관하고 TVKCC가 함께 모금한 기부금으로 기프트카드를 구매해 형편이 어려운 가족들에게 전달합니다.
 - 기부금: 체크(payable to: CCOP) 및 현금
 - Toy Drive
 - 새 장난감 혹은 깨끗하게 사용한 장난감 및 기부금
 - payable to: CRECE(Central American Refugee Committee)

대림환 만들기(성모회 주관)

- 일시: 12월 2일(토), 오전 9시 - 오후 12시
- 장소: Room A
- 문의: 우정혜 안젤라(408-314-4757)

TVKCC 성모회 정기총회

- 일시: 12월 3일(주일), 오전 10시 45분 - 11시 30분
- 장소: 소성당
- 내용: 1. 2023년도 활동 및 회계 보고와 2024년 계획 공유
2. 차기 성모회 임원 선출
- 대상: 모든 성모회원

대림특강

- 주제: "저마다 자기 행동을 살펴봅시다"(갈라 6,4)
- 일시: 12월 9일(토), 오후 7시 30분 - 9시
- 장소: 소성당
- 강사: 김원현 베드로 신부님(새크라멘토 본당 주임)

대림특강(영어)

- 주제: "Vetus Desiderium, An Ancient Longing"
- 일시: 12월 13일(수), 오후 8시 - 10시
- 장소: 소성당
- 강사: Fr. Philip Yang, OSA

Welcome the Child - 2023 CCOP 성탄음악회

- 일시: 12월15일(금), 오후 7시 30분
- 장소: 성 아우구스티노 성당
- 문의: 홍사현 요셉(510-676-6716)

부모를 위한 일일피정

- "저희의 날수를 셀 줄 알도록 가르치소서. 저희가 슬기로운 마음을 얻으리이다." (시편 90,12)
- 주제: 슬기로운 부모생활
- 일시: 12월 16일(토), 오후 2시 - 5시
- 장소: 엘리자베스 소성당
- 강사: 권영랑 마리크리스티나 수녀님
- 대상: TVKCC 성당의 모든 부모님들
- 신청: <https://rb.gy/f1zgc>

울뜨레야 연말 모임

- 일시: 12월 17일(주일), 오후 12시 30분 - 4시
- 장소: The Bridges Club House
- 대상: 모든 꾸르실리스따
- 문의: 김선기 시몬(510-579-6695)

요셉회 송년회 안내

- 일시: 12월 17일(주일), 오후 4시 30분 - 오후 8시
- 장소: Bridge Club House
- 대상: 즐거운 추억을 만들고 싶으신 모든 신자
- 참가비: \$45
- 신청 및 납부: 최교운 안드레아(408-507-3227)
- 푸짐한 먹거리와 Raffle 상품

지난주 우리의 정성 Offertor and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1477	\$203	\$1320	\$120	\$120	\$3240

교무금은 신자들의 의무입니다.

교무금(Inquiry of Annual Pledge)

남석훈(11), 배성준(11), 오택만(11), 정병섭(10-12), 정종락(10-1/24)

성소후원(Vocation Promotion)

남석훈(11), 정병섭(10-12), 정종락(10-1/24)

Bishop's Appeal

남석훈(11), 정병섭(10-12), 정종락(10-1/24)

"새로 오신 모든 분들을 환영합니다."



고해성사 후 나오실 때
고해소 문을 살짝 열어
두시기 바랍니다.